

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article III-18:

By Mr. Joschka Fischer

Status : - Member

Artikel III-18 (ex-Artikel 42)

Die auf dem Gebiet der sozialen Sicherheit für die Herstellung der Freizügigkeit der Arbeitnehmer notwendigen Maßnahmen werden durch Europäische Gesetze oder Rahmengesetze festgelegt; zu diesem Zweck wird darin insbesondere ein System eingeführt, welches aus- und einwandernden Arbeitnehmern und deren anspruchsberechtigten Angehörigen Folgendes sichert:

- a) die Zusammenrechnung aller nach den verschiedenen innerstaatlichen Rechtsvorschriften berücksichtigten Zeiten für den Erwerb und die Aufrechterhaltung des Leistungsanspruchs sowie für die Berechnung der Leistungen;
- b) die Zahlung der Leistungen an Personen, die in den Hoheitsgebieten der Mitgliedstaaten wohnen.

Der Rat beschließt einstimmig.

Explanation:

Aufgrund der historisch gewachsenen großen nationalen Unterschiedlichkeit der Sozialsysteme sollte die Entscheidung im Einstimmigkeitsmodus beibehalten werden. Dies entspricht dem Acquis.